大公報
Ta-Kung-Pao
123 Connaught Road. C.
Hong Kong
督印人費彝民
中華人民共和國郵電部登記認爲新聞紙類
廣東人民郵政管理局執照第十五號
第二萬零五百六十九號
今日出紙兩張半
零售港幣壹毫
每月本港三元外埠七元
地址：香港干諾道中一二三號
編輯部電話：四八〇三六
經理部電話：四八〇四六
電報掛號：5773
廣州辦事處：惠吉西路二坊二號
承印：干諾道中一二三號有利印務有限公司

全國農民歡樂迎春節

在許多遭受嚴重自然災害的地區，廣大社員的春節生活也得到妥善安排。

【中國新聞社北京十二日電】春節前夕的中國農村，洋溢着一片歡樂的氣氛。許多遭受嚴重自然災害的地區，廣大社員的春節生活也得到妥善安排；當地人民也熱熱鬧鬧地準備歡度春節日。

蘇發射星際站 五月可抵金星

星際站係自巨型衛星上射出

（路透社莫斯科十二日電）塔斯社十二日晚宣佈：蘇聯十二日向金星發射「星際站」火箭。

塔斯社說，火箭將於五月下半月抵達金星地區。

塔斯社說：「根據蘇聯太空研究計劃，今天用改良的多級火箭發射了一重量人造衛星入地球軌道。同一天，再從這個衛星上用自動設備發射太空火箭，飛向金星。

「這次發射的主要目的是檢查發射星際導彈的方法，檢查極大距離的無線電電訊，及太空站的遙控制，更精確地校正太陽系的大小，並在太空進行觀察。」

塔斯社聲明說：「星際站上儀器操作正常。星際站重量爲六四三．五公斤（約一、四二〇磅）。」

廖承志兼新職 華僑大學校長

【據新華社北京十二日電】……任免一批國家工作人員，名單包括如下：……

北京中國畫院舉辦「迎春畫展」

北京花木商店 鮮花盛開春濃

歡歡樂樂．熱熱鬧鬧

北京春節好戲連台

商店花市近日顧客川流不息

唐代獨木船 在蘇北發現

俞振飛春節「醉寫」 袁雪芬演出「西廂」

上海文娛節目百花爭艷

天津歌劇團也演「劉三姐」

「流浪生涯年復一年」

台軍政人員念大陸

士兵們不願替美國賣命

北京新型體育館即落成

爲四月中舉行世界乒乓賽興建

館內沒有一根屋柱　可容一萬五千觀衆

世界女子滑冰比賽

中國選手劉鳳榮第四

前三名均是蘇聯選手

肯尼迪主持會談 再商對蘇政策

「有限度戰爭」在剛果

胡志明主席接見粵劇團

無核木瓜

華南農學院試驗成功

勃列日涅夫抵達科納克里首都

盧蒙巴下落如何 冲伯竟拒絕調查

蘇聯質問安理會爲何尚無盧蒙巴消息

美國有人要替冲伯在美招兵

【合衆國際社伊利沙伯維爾十二日電】加丹加省的冲伯今天拒絕了聯合國提出的調查盧蒙巴下落的要求。

冲伯還拒絕了剛果政權方面提出的有關剛果各方面領袖開圓桌會議的要求。

冲伯把記者邀到他家，然後宣佈：聯合國已拍來電報，要求調查盧蒙巴事件，他說：「這完全是加丹加內政，別人不得干涉。」他一邊手舉酒杯……

【路透社新德里十二日電】印度總理尼赫魯說，剛果的盧蒙巴事件如不解決，一定會導致「流血衝突」。

【路透社奈羅比十一日電】美國加州作家兼旅行家大衛·溫今天在這裏發表談話說，他已受到加丹加「總統」冲伯委任，替他招募英國、美國和親盧蒙巴軍隊作戰。他希望能勸說美國、幫助冲伯，不涉剛果事件。他說，他已經寫信給聯合國代表史蒂文森，報告此事。他要徵募戰鬥機駕駛員、司機、技術專家和有作戰經驗者，擔任教練，並不需作戰。他說，下級軍官每月薪俸爲二百鎊，低官薪俸爲四百鎊。他說，他計劃把志願軍和軍用飛機直接由美國飛抵加丹加，如果美國不阻止。

【法新社聯合國十一日電】對於安理會今天還未接到聯合國秘書長或聯合國剛果司令部關於非法拘押盧蒙巴的週圍環境的消息，蘇聯駐聯合國代表佐林表示詫異。

佐林在致安理會二月份主席英國代表狄克遜的信中，又問到爲什麼還沒有關於盧蒙巴命運的消息。佐林說，安理會負有維持剛果的和平與秩序的責任——包括剛果政府人員以及政府首長的安全在內。

友誼的航線

中緬航線——開航五年——萬次安全

數百人的代表團

昆明機場的指揮塔台發出了起飛的命令，帶着五星紅旗標誌的銀色飛機起飛了。飛機不停地向西飛去，飄過西南邊陲秀麗的河山和廣闊的田野，在隱隱下一閃而過。當飛機飛過大理西邊的蒼山，折向西南，掠過波瀾滔滔的瀾滄江後，不久便越過中緬兩國的和平友好的邊境，進入富饒的緬甸了。

從茂密的叢林中，不時閃出佛教寺院白色的塔尖和屋頂，一片熱帶風光呈現在眼前。飛機飛過了緬甸古都曼德勒，又沿伊洛瓦底江，來到緬甸的首都——仰光。

從昆明經臘戍到仰光的中緬航線，從一九五六年開航以來，迄今已將近五年了。在這期間，中國民航飛機，飛行於中緬兩國之間的航線上，傳遞着中緬兩國人民之間的深厚情誼。中緬兩國山水相連，自古代就有經濟貿易的密切往來。如今，有了這一條航空交通線，兩國之間，地理距離縮短了；相互之間的往來就更爲密切了。五年來，中國民航機在這條航線上，已安全地飛行了萬次以上。

中緬兩國的政府、軍事、文化、宗教、體育、婦女等代表團的相互訪問，大都是從這條航線來往的。幾個月前，緬甸聯邦吳努總理率領了包括緬甸政府、軍事、貿易、文化、體育和新聞等方面三百多人的代表團，經過中緬航線，到中國進行了友好訪問。今年伊始，隨同周恩來總理前往緬甸進行友好訪問的中國代表團四百多人，也從這條航線出發。……（張雨）

美選定駐日新使

拉宜華是哈佛大學教授 其妻是日本故首相孫女

【合衆國際社華盛頓十二日電】哈佛大學教授拉宜華已被選定任美國駐日大使，並已要求日本政府的批准。

【法新社東京十二日電】日外務省官員今日說：日政府將會批准哈佛大學教授拉宜華擔任美國駐日大使的任命。

據說，上星期外務省官員中有人對拉宜華的任命是否適當曾有意見，可是他們並不反對這項任命。

外務省一般的意見是：如果美國是在對問題慎重研究後作出的任命，日本願意接受美國人選的挑選。

拉宜華的日籍妻子，是已故日首相（十九世紀末）松方正義的孫女。

英日貿易合同期滿 日本要求延期半年

【法新社東京十二日電】日本政府人士今日說：對於三月底到期的英日一年貿易合同，日本不久將要求英國再延長六個月。

根據目前的合同，英國給日本貨以最惠國待遇，並在某些入口限額之下向日本購買照相機、玩具、原子粒收音機及錄音機等約四十種產品。日本則按其輕微入口預算，輸入約七十種英國貨品。

打針避孕 洛杉磯科學家在研究

【美聯社洛杉磯十二日電】目前，加州理工學院一些科學家正在研究一種……

愛丁堡 昨降雪

【路透社愛丁堡十二日電】……

關島數週來豪雨 義日蝕將受影響

【美聯社羅馬十二日電】科學家及遊客今日都希望於上天開朗，希望在十五日以前能夠明朗無雲，使大家看到日全蝕。

意大利中部數星期以來均被籠罩在雲霧之下，去週天空始出現一片蔚藍顏色，使日全蝕的觀測大有希望，這是自一九五九年十月十二日以來的第一次日全蝕。……

美洩露三年前機密 想搞古巴親美政府

換掉巴蒂斯塔 阻止卡斯特羅執政

【法新社華盛頓十一日電】據十一日洩露的文件透露，一個美國外交官在國務院的批准下，曾試圖設法阻止卡斯特羅在一九五八年底取得政權，並且曾經設法在得到美國中央情報局的同意下，曾經設法使巴蒂斯塔政府下台，然後以一個親美政府接替。……

第一次發表國務院任職的批評，他指責……

法機襲蘇機事件 幾內亞向法抗議

【路透社科納克里十一日電】幾內亞宣佈：對於一架法國飛機在地中海上空追擊勃列日涅夫的座機事件，幾內亞已向法國提出抗議。……

倫敦有遊行 反對核武器

【路透社倫敦十一日電】……

印中部死三十餘人

兩種教徒激烈衝突 一女生被強姦後自殺引起事端

【路透社印度中部賈巴爾普爾十一日電】此地及附近地區的印度教徒，與穆斯林發生衝突，以致死亡人數逾三十人。……

黎明時的茶樓景象

順德傳鄉村風行

本報記者

廣州越秀圖的年貨供應

春節商品紛紛上市 粵省各地市場繁榮

汕頭佛山等地供應多種食用品

【中國新聞社廣州十二日電】廣東各地春節商品紛紛上市，市場繁榮活躍。

廣州 廣州市內各個商店的櫥窗和貨櫃裏，陳列着琳瑯滿目的春節商品……

汕頭 ……

佛山 ……

廣州排演新戲新曲

粵劇京劇話劇樂團排練新節目

中山好熱鬧

合屬新聞

美策劃大演習 故意在東南亞滋事

美泰軍將以泰東北爲演習地點 自本土空運部隊到菲島

【塔斯社北京十一日電】……

經紀供民航

希特勒生活紀錄片 「我的奮鬥」東京放映

日本右翼趨之若鶩

【合衆國際社東京十二日電】……

西方三國爲錢爭吵

肯尼迪人爲西德不肯出錢……

西歐首腦會無結果 肯尼迪政府表遺憾

想改姓者不可不慎
祖孫三代原均姓方 改姓李後終被檢控
改姓目的為辦申請赴美手續

【本報訊】最近警方檢發一宗三代改姓案：祖父多年前赴美謀生時，開始改姓，近年父親辦申請赴美手續時，亦沿用其父的假姓，代其三名兒子申報出生註册時，亦用同一假姓。

該父親於去週被警方檢控，在銅鑼灣裁判署受審，罪名共五項，罰款合計七百廿五元。

被告人名方樹培，廿九歲，無職業，被控下列五項作失實宣誓罪名：（甲）一九五三年四月宣誓時，僞報本人名李樹榮；（乙）一九五四年六月廿八日，在婚姻註册署登記結婚宣誓時，亦僞報其姓李爲李樹榮；（丙）一九五五年一月八日，登記其子出世時，亦僞稱本人名李樹榮；（丁）一九五六年三月二十日及（戊）一九五七年十二月廿日相繼犯同上行爲。

偵探總部一般調查課史泰頓幫辦向庭指出：被告人之父方東，多年前赴美國時，已改用「李」姓。

生活迫使盲公售毒 被拘受審入獄年半
妻女痛哭求情終亦無效

【本報訊】警方在一盲人之家搜出毒品，結果該盲人被判入獄十八個月。

這盲人名唐作民，三十七歲，住元朗水門頭四十×號木屋，前天在大埔法庭認罪，其妻女當庭請求法官念其雙目失明，已成殘廢，予以輕判，但法官以新界毒案日多，非嚴辦不可，故判決如上。被告妻女聞判，痛哭失聲，請法官於被告人服刑時間，設法代醫其眼疾，及代尋戒毒。法官答謂此非他權力所能辦到。

主控幫辦陳少直稱：本月九日警方接線報，即往水門頭被告人居住木屋搜查，在被告床下一隻女子膠鞋中，搜出白粉一點五公分，巴比通三公分，被告承認為物主，並謂因雙目失明，無以爲生，迫得代售毒品。被告人辯護「傳道一行」，僅屬初次，未有案底。

又：大埔法庭前日……

另訊一宗毒品案，被告李元，卅五歲，被控於本月九日在元朗西大街一無牌木屋內藏有白粉一點一公分及巴比通，被告認罪，據謂因生活無着，迫得代售毒品。法官感嘆被告只知維持個人生活，不顧毒品遺害社會，實屬罪無可恕，給例被告入獄十二個月。

沈常福馬戲精采 連日各場均滿座

【本報訊】沈常福大馬戲團來港表演，使香港娛樂事業增添了熱鬧。幾天來，一向頗爲幽靜的荔大仙區，看馬戲的人如潮湧至，頓呈一片熱鬧，日夜各場均告滿座，買不到當天票而定座的也很擁擠。

表演節目相當豐富和精采，許多爲港人前所未見，而最出色的，莫如女飛人張君，猛獸表演的驚險，使人驚心動魄，博得一次又一次的全場掌聲。

▲踏明年（辛丑年）屬牛，吐露港大茶樓門前豎立一木牌，上書一大「牛」字，下款寫着：「立春才過，滿身，牛哥當太歲，一律化時髦，大牛一隻，人人有得分，得來休浪費，又迎新，合仔泥，牛精變牛氣，，」

青島花生 既香且脆

▲青島盛產花生，青島生油在本港暢銷已久，但青島花生的滋味如何，知者不多。日來國貨公司有一斤裝用塑膠紙包裝的帶殼青島花生出售，每包兩元，頗爲暢銷。吃過的人都說既香且脆，味道頂瓜瓜。（東海）

▲香港街頭揮春檔上的宜春帖子，有些文字是頗妙的。灣仔齊闊街有一檔懸着「橫財就手」、「財來直受」、「對我生財」、「金山順利」……不下十餘廿張之多。（秀秀）

▲歲晚街頭出售新式利市封，封面繪有「鯉魚跳龍門」、「大吉大利」的彩色公仔，標明「永不脫色」；但售價頗貴，每五十要價二元半。（柳小娟）

▲灣仔軒尼詩道有一家餅家，門前陳列了許多歲晚糖果，有一種糖果的名稱改得很特別，名字叫做「百忌糖」，每磅售價一元。有一個過路人看見了說：「留待百忌去光顧好了。」引得旁觀者一笑。（西風弱）

▲有一幾年輕的情侶，走經銅鑼灣道晉園戲院的時候，這個女郎拖手「拜拜」，和情郎話別，她手上的手套是「鴛鴦式」的，一隻白，一隻黑，真是不知是那年的款，還是一九六一年的新款。（村文圖）

鴛鴦手套 一黑一白

街頭巷尾

▲歲晚理髮加價。但有些理髮店爲「安定」顧客之心，特在門口貼上一張紅紙，寫道：「內外同價，絕不取巧。」（查）

▲歲晚……只須看門口之價目表付錢便得。（康）

▲某銀行乘着年近歲晚，近日在櫃臺上擺放「發財瓜子」，顧客進去，都樂得順手拈些來吃吃。（齊家仔）

工頭打死工 罰款四十元

【本報訊】上週末北九龍裁判署審訊多宗打架及傷人案……其中一宗是泥工被工頭毆傷，工頭被判罰款四十元或入獄一月，另賠償傷者湯顯發六十元，准在七天內交付。

夥計斬夥計 疑兇明提堂

【本報訊】九日……上海街二×八號地下一宗血案……

夜懷百合匙 神秘客被控

【本報訊】一名曾被搜出有「百合匙」的神秘客，於去週末在銅鑼灣裁判署再提堂時，已被宣佈移送維多利亞地方法院審判，定明日上午開審……

大案疑犯 ……

舞女疑偷手袋被捕 男友圖救亦告被拘
九龍地方法院今審此案

【本報訊】一舞女涉嫌偷竊被捕，其男友圖救，不料「弄巧反拙」，雙雙被拘，定今日正式解往九龍地方法院。

兩名租用單車一去不還 巴士童雙雙判罰

【本報訊】兩名十四歲巴基斯坦籍小童，前日被控於大埔法庭……本月一日到沙田以租單車……

海花清麗色如雪

圖配文

海花生長在海底，怎樣採摘呢？其方法與採海帶子相似，即先將採摘海花之人用一個玻璃片的米箱……在水面，再通過玻璃片看落海底，然後以竹針將海花鉗上。竹針是由兩條長竹打成如針狀，竹頭綁着兩對鐵鉗。海花一般生長在海底深約十五、六呎處。

從海底採集上來之海花品質脆，一經洗刷後即其白如雪，能設案頭，倍添情趣。不過，海花含石灰質，若不小心就會捏碎。正因爲它含有石灰質，故年前大埔吓坑有灰窰專收購海花燒灰出售。此類海花須時常用清水，否則就會變成灰黑色。·翠潔·

新界吐露港海峽盛產帶子，也生長着不少的海花。海花形狀美麗，有的是鷄爪或鶏冠形，有的似繡花鈴或牛耳形。這種海花可供擺設或放在金魚缸裏，甚至可燒成灰作肥田料及建築上之用。通常每個價三元至十元不等。

中灣南灣泳屋 今可申請租賃
下月二日抽籤分配

今日廣播與電視
香港中文廣播電台
香港英文廣播電台
香港商業廣播電台
麗的呼聲（銀色電台）
麗的呼聲（金色電台）
麗的映聲（有線電視）

月經不正常的單方

民間醫藥

春聯流傳千年 原是桃符化身

更改身份證 因何會被罰

人事登記問答

種菜想賓飲 唔係幾容易

商品標本

標本和商品的差異容限

白喉菌生命力強

婦幼衛生

旅花怎麼描

寫飲水

大道東路面爆炸
煤氣管噴火處危險狀態
居民驚慌紛攜細軟走避

「本報訊」灣仔大道東六十五號四和中藥行門前地下煤氣管，昨晚深夜煤氣連續爆炸，驅趕附近居民飽受驚恐，紛紛攜兒帶女，攜行李出走。該處交通，亦告斷絕。

出事地點鄰近大道東與聯興街交界處，那裏正在修路，可能煤氣管受影響而破裂，但未被發覺。昨晚十時許，附近居民已聞濃烈煤氣味，至十時五十五分，忽然起火。起火原因有說是路人拋下煙蒂，有說是小孩扔下炮仗。火不大，只三尺許高，紅中泛藍色。居民乃報警。

因爲是地底煤氣管起火燃燒，煤氣在繼續運行着，附近多是舊樓，總處於極大危險。到門情況之後，警方採取了緊急措施，大道東自晏架街起至聯興街止的一段，禁止車輛及行人通過。五號和十號巴士均改道。

初時，因爲火不大，只是從地底裂口處冒個不停，居民大都未意識到危險，有些人或居高臨下，或遠遠眺望。彼時一輛有化學藥物的特種設備的救火車和幾輛普通救火車與煤氣公司派出的工人來到，分兩種方法企圖撲滅火焰；他們一面掘地，要把出事沙堆覆蓋的喉管閘關緊，一面用沙覆蓋火焰。但火焰仍在噴。

十一時零五分，陡然一聲巨響，發生爆炸。二十斤重的大鐵蓋，飛起數丈，除了工作人員外，所有的人四散奔走，只恨爹娘少生了兩條腿！爆炸連續四響，周圍門窗震動。居民拖男帶女，攜帶細軟雜物逃避。幾位煤氣工人和消防人員都是英勇，他們回到原地工作。幾位消防人員也迅速回到崗位上。

爆炸後，火頭增了三個，火焰高逾丈許。今晨一時許，火焰仍在燃燒，但消防車已離去，交通未恢復。工務局已派出工人及掘路機在出事地點對面挖掘路面。據說，煤氣管無法關掣，管中繼續噴出火燄，仍處在危險狀態中。警方已調到數輛警車在現場駐守，形勢相當緊張。

交通封閉 車輛改道

據港府新聞處今晨二時十分發佈消息：昨晚大道東因地下煤氣管爆炸起火，附近交通已告封閉。向西行車輛須由灣仔道轉入莊士頓道；大道東大佛口交叉路處亦告封閉，向東行車輛亦須改道，直到修理完竣時爲止。

請看震動前戶的巨響過後居民驚慌的情形（本報攝）

大道東地下煤氣管發生爆炸的地點（本報攝）

雙黃案陷入悶局
警方成立特別小組偵查未懈進展不大
黃錫彬第十子黃應仕正從美國趕返港

「本報訊」黃錫彬被綁後的第三天又過去了，警方雖連日偵查未懈，但進展似乎不大。爲了專責調查該案，警務處繼高級人員會議之後，即成立一特別偵查小組，由助理警務處長史格勸領導，以下有大幫辦李洛夫、副幫辦廖探長藍剛、黎民佑，高級探目方文莊、譚黎，探目陳雨及探員數十人。

從昨天起，大規模的搜索行動已經停止，但警方在離島及各海口繼續戒備，幾艘水警輪昨天仍駐守在港海南區。據南華早報消息，直昇機與新界軍營的直昇機均被利用作爲搜索工具。

[illegible]

黃宅方面，對外界保持了高度的緘默。流[illegible]

歲暮回鄉客擁擠
廣深火車今起加班
油蔴地小輪今延時 九巴亦增班

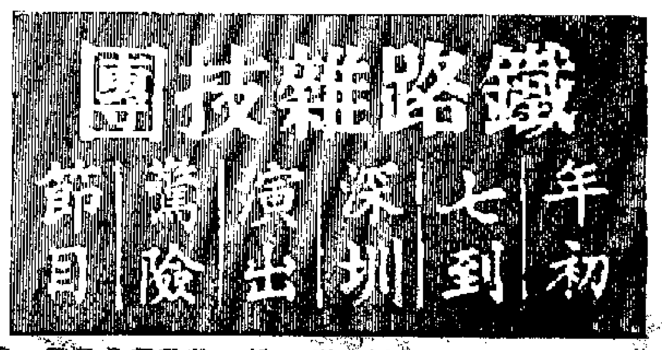
「本報訊」春節期間，鐵路局[illegible]由今（年廿八）日起至年初六止，廣深線火車、每天增開[illegible]快車、一對慢車，連原有的一共每日共開五班客車。廣深線客車開行時間如下：

深圳開 到廣州
上午十一時廿三分 下午二時廿三分
下午十二時卅九分 下午三時廿分
下午五時正 下午九時卅三分
晚上八時卅四分 晚上十一時四十五分
晚上十一時正 半夜三時四十六分

廣州開 到深圳
上午七時卅分 上午十時十六分
上午八時十分 上午十時五十六分
上午九時五十分 下午二時二十分
下午三時卅分 下午六時四十四分
下午四時卅分 晚上九時卅六分

「本報訊」今晚是大除夕的前夜，由九水陸交通工具分別加班行走。油蔴地小輪由今日起，至年初二晚上十一時，佐敦道、旺角、深水埗四線的尾班，都延長到半夜三時；上環、九龍城線由今日起延至半夜二時。九龍巴士由今日起除增派車輛行走各線外，並增開由佐敦道碼頭至沙田（十三號B）線、青山（十六號C）線、尖沙咀到錦田的一班直抵羅湖，以便回鄉的旅客。

鐵路雜技團
年初七到深圳演出 驚險節目



空中飛人 舞姿優美
車技表演 別開生面

「本報深圳專訊」具有新穎的表演藝術風格的中國鐵路文藝工作團雜技團，將於二十一日（農曆年初七）開始，在深圳戲院公演。

該團是中國鐵路文藝工作團的五個演出團體中的一個。全團有六十多位演員，其中一部分是民間雜技演員，一部分演員則是解放後培養起來的鐵路工人子弟。該團的表演風格新穎而富有朝氣，演員們的平均年齡僅十六歲，年紀最大的也不過廿五、六歲。該團經常到全國鐵路沿線演出，曾到過黃高原、長江流域、關內外、長城內外、戈壁沙漠、林海雪原，受到鐵路工人的熱烈歡迎。最近，他們在廣州市的中山紀念堂、鐵路工人文化宮和廣州文化公園等公演了將近三十場，場場滿座；春節期間，還將繼續在文化公園演出。

該團這次將帶到深圳的精采節目約有三十項。其中，「空中飛人」節目，演員們憑着尖細勻稱的身體，靈活地穿着雙輪的小車，演出了驚險、美妙，使人拍案叫絕的車技表演。由演員們踏着單輪車且歌且舞的「傘上騎車」，演員們[illegible]。還有兩個巨人高舉花傘，傘上有兩個小演員在踩着單輪車跳呼舞蹈。該團的「二十人雙輪車技」表演，二十位演員以優麗演的方式同乘一輛自行車，在疾馳的自行車上各展示出不同的美妙姿勢。又如「高台定車」、「單輪車技」、「雙輪車技」等表演，都非常驚險、靈巧，可以說是車技與舞蹈的巧妙結合。其他如：在旋轉迴廊上表演的「造型藝術」和「柔術」，輕巧、利落，具有民族風格的「空竹」、「花罈」、「地圈」、「花盤」、「鋼絲」、「十人椅子頂」、「爬杆」、「板凳遊戲」、「跳板」、「魔術」等，都非常精采。

年宵市場今年早旺
桃花水仙價錢企硬

▲銅鑼灣維多利亞公園內的香港年宵市場，昨晚燈火通明，大部分攤檔開始買賣。飯後不少居民拖男帶女或雙雙對對前往，雖不及除夕擠擁，卻也頗爲熱鬧。

▲今年年宵市場早旺，市場亦經過一番佈置：在電器道的入口處懸一條白布橫額，上書「年宵市場入口處」等幾個紅字，十分搶眼。另在近維多利亞女皇銅像的入口處過道，用繩間爲兩邊，一邊「出」，一邊「入」，遊人不得橫衝直撞。此處對開的巴士站昨晚臨時取消，將站向東移前一些。

▲花檔中貨源最多是桃花、金桔、四季桔、芍藥，這些年花長得十分繁茂，花蕾多，果實多，顏色鮮艷，得個「靚」字。花農、花販君貨索價：約八呎高的一枝桃花要價一百二十元，逾丈高的大桃花則在千元左右；四、五十果的一盆金桔，每對五十元左右，中等貨則要三十元一對。「金盞玉托」的水仙因供應數量不多，價錢昂，四、五個頭一盆的要價約要三十元一對，企頭水仙每對十元或十五元，且價錢企硬「冇得減」。

▲「五代同堂」、「滿堂吉慶」的盆景，只在少數攤位露臉。一些遊人「少見多怪」，紛向攤販詢問：「呢的係乜嘢？」原來那佛手不似佛手的青黃色果子，果頭生得像附有五粒小果，故曰：「五代同堂」；那滿盆綠葉襯托的顆顆像鈕子大小的紅果，有人稱之爲「番鬼辣椒」，爲取意頭，花販呼之作「滿堂吉慶」。

▲市場中除了盆景年花之外，還有玩具、賀年糖果、瓜子等食品及領呔、襪、汽球、古玩攤位，還有專售婦女裝飾品的攤位，諸如穿珠手袋銀包、珠項鏈、銀金項鏈和各種各樣的胸口針、耳環等廉價貨，前者四元至十多元一個，後者五、七毫有交易，攤販舉喉大叫：「又平又靚，認真抵買。」光顧者大不乏人。

▲九龍塘尾道元宵市場，昨日已有三分之二的攤位營業，另三分之一的攤位將在今日開始營業。

▲該處的年宵攤位佔地甚廣，由旺角道直到太子道。攤位中分兩部分，近旺角的一邊全是鮮花市場，近太子道的一邊則行業甚多，包括洋雜、文具、糖果、玩具等。

▲昨日塘尾道剛始熱鬧，男女老少，魚貫穿插地在市場上徘徊流連。不少小孩圍攏着玩攤，玩聳一番有獎遊戲。老人家們則在鮮花攤檔裏仔細欣賞新上市的桃花和一盆盆的桔仔。

銅鑼灣公園熱鬧 夜來一片燈光

銅鑼灣公園年宵市場夜景

劉三姐將到深圳
港觀衆興趣甚濃
數天來訂票者甚爲踴躍
中旅社明午停售票

「本報訊」各界人士訂購著名歌舞劇「劉三姐」的電影者，連日來極爲踴躍。廣西僮族自治區民間歌舞劇團，定後日起在深圳大戲院演出「劉三姐」，香港中國旅行社代售座票，至明天中午十二時截止辦公。

影迷包圍下
林黛龍五一吻成婚
在半島舉行茶會宴客
林黛笑答不會脫離影圈

「本報訊」林黛與龍繩勳，昨日下午二時在淺水灣玫瑰堂舉行婚禮。玫瑰堂的四周圍滿了崇拜的影迷，一時把交通阻塞得水洩不通。教堂內早已擠滿了林、龍兩家的親友，教堂門口站滿了手持照相機的「記者」。

下午一時四十分，新郎龍繩勳在樓上[illegible]，新郎身穿一套深色的禮服，顯得瀟灑。二時五十五分新娘林黛在邵人的陪同下，乘搭一輛淺藍色的房車開到玫瑰堂。林黛身穿一襲白色的結婚禮服，襯托着她那美麗的臉孔，顯得明豔動人。林黛下車後，閃光燈閃個不停，影迷們擁擠得更厲害，新娘好不容易才通過影迷們的擁擠步入教堂。婚禮由黃嶺尼主持，新娘新郎在神壇前，接受神的祝福。隨後，交換結婚戒指和在證書上簽字。最後新郎向新娘親吻了一下。

下午三時，新娘新郎從玫瑰堂趕到半島酒店，設茶會招待親友。

林黛、龍繩勳一對新人笑飲合歡酒（本報攝）

九龍古玩市場

尖沙咀美麗華大廈加拿芬道口地庫

一年一度 花轎大會
年宵平賣 明碼實價

本市場所有古玩…[illegible]

電話：六一五七四

東亞銀行有限公司開派股息及紅利通告

本銀行訂由二月十三日（星期一）開派一九六〇年股息及紅利每股七元五毫正，敬請各股東先生到本行領取爲荷。

一九六一年二月十一日

東亞銀行有限公司謹啓

春節期間天陰稍冷

[illegible]

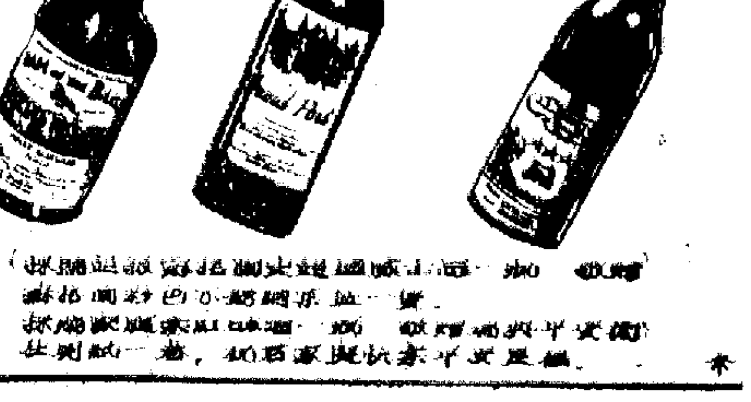
數千港客湧到澳門市面熱鬧
港澳輪船連日客滿 天文台預測[illegible]

[illegible]

廖創興銀行

基礎穩固★信用昭著
服務忠誠★遠近馳譽
擴展營業地區・增設各處分行
經營銀行一切業務

定期儲蓄



採購賀年禮物 請惠顧5大商號

華昌有限公司 中環…街 電話：二三九八九
榮生祥辦館 中環…街 電話：二〇三九五
振興有限公司 皇后大道中 電話：二一〇〇八
昌興士多 尖沙咀…道 電話：六〇六四二
成利行 旺角太子道口 電話：八〇〇九二二

世界名酒・中西糖果・餅乾
禮盒・朱古力・香煙・大量供應

每瓶$24.00
每瓶$9.00
每瓶$20.00

廠商會拆建補償 與住客未獲協議

高院定今明兩日開庭研訊

【本報訊】干諾道中六十四號至六十五號的中華廠商聯合會現址，由一幢四層舊式樓宇，現決改建爲十二層大廈，但在舊建築物中木十五號地下及二樓，目前仍租與人居住及營業者，由於條件不合，租客不允協議遷出，該會乃延律師向高院租務法庭提出申請，此宗拆樓案，定今（十三日）及明日在高院租務研訊。該會現與滙豐銀行洽妥，將現址、地皮質押八十萬元，連同會所積存之款，作爲建築費及租客補償費。新廈建築費約爲八十三萬元。廠商會現址原係中華總商會舊址，當年許岳任廠商會主席，以四十三萬元連上蓋向中總購入，數年之後，區地即可典押八十萬元，可見中區地皮數年內漲價指數之驚人。

筲箕灣街坊會演戲 大龍鳳定春節開鑼

【本報訊】筲箕灣街坊福利會，本屆春節遊藝大會，定初一起一連三個星期在該會兒童運動場舉行，今年以粵劇及國技爲主，粵劇場經聘定大龍鳳劇團，由麥炳榮、鳳凰女、李奇峯、陳好逑、譚蘭卿、少新權、余惠芬、阮兆輝、劉月峯等擔綱，初一日開鑼，日場先演賀壽大送子，夜演「如意迎春花並蒂」，初二日演「鍵珠龍」，夜演「金釵引鳳凰」，初三夜演「飛上枝頭變鳳凰」，初四夜演「十年一覺揚州夢」，初五夜演「雙龍丹鳳霸皇都」，初六夜演「今宵重見鳳凰歸」，初七夜演「龍鳳鬧翁第麟」。

國術場已禮聘李師祖君俠、游彬、夏國璋、鍾浩然、陳斗、鄧劍鋒、何立天、林熹、殷可、夏劍屏、劉泓、諸智夫、林祖等領導表演國術及南北獅子、南北麒麟等精采節目。

欖鎮同鄉總結救災 徵求會員月底截止

【本報訊】欖鎮同鄉會前天的理監事會議中，首由主席李文祺報告關於山谷山火災後，該會發動賑濟的情形，計登記同鄉約二百人，每名發賑金二十元，非會員每名五元，經已派發完竣。

會議上並議決：（一）本屆徵求會員，定於二月底止截，核計分數，凡獲人數及銀數優勝者，均有特別獎品贈送（二）李子奏頒發，（二）通告全體徵求隊長從速將成績報會；（二）定農曆正月初五晚七時半，在會所舉行新春團拜，並設茶點招待，並由音樂歌唱助興；（三）三月十二日（正月廿六日），在金陵酒家全層舉行春節聯歡宴會，請日收到熱心會員及親友商號報効名貴獎品甚多，價值逾萬元。宴會全部席券限售二千五百張，連日預定異常踴躍，隨時止截，務須購券者從速購買，以免向隅；（四）通函會員從速將其子女在高中或以上畢業的姓名到會登記，以備贈送獎狀及紀念品，屆時請港府教育委員會委員吳德備博學官主持頒贈；（五）慶祝成立四十周年大會的音樂、粵劇、歌唱、舞蹈，均由該會劇團男女藝員擔任表演，並情商羅艷卿表演羽扇舞，彩虹女表演綵帶舞。

元朗商會籌建中學

【本報訊】元朗商會爲利便該處會員子弟或小學畢業生升學，特籌建完全中學一所，預算建築費一百廿萬元，籌備工作積極推進，以年爲校會會長，

據悉，計劃興建的中學，包括有課室廿個，工程分兩期進行，擬於兩年內先行興建十個課室，其餘十個課室亦將於最短期間內陸續建築。

新春團拜 社團聯歡

【本報訊】中華總商會會員俱樂部，定年初二中午十二時至一時舉行會員新年團拜，設有茶點招待。

香港茶售米商聯合總會定年初五日下午二時，在會所舉行理監事職員團拜禮，將由該會理事長鄭文炎致詞，歡迎會員參加，設備茶會招待。

大埔鄉事會及大埔七約鄉公所，已分別定期舉行新春同人團拜，鄉會定年初四日正午十二時舉行，七約公所則定初五日正午十二時舉行。

凌氏宗親會，理監事同人，定十七日（初三）下午三時，在會所舉行團拜，晚並假座英京酒家舉行，當席券每位十元，歡迎宗親攜眷參加者，可先向籌仔該會預先報名，俾便定席。

吳鞭商會定初四日舉行賀樂晚會，是日中午在會所團拜，下午六時假鄉區學校聚餐，參加者每名收費十元。晉樂晚會則在會所舉行。

大埔商會定期初八日舉行會員聯歡聚餐，是日下午二時該會並舉行新班

監事就職典禮。

元朗商會定初十日舉行會員聯歡大會，在元朗商會學校舉行，日前經由該會理監事公函通知各會員報名參加。

何文田街坊福利會定年初一中午十二時，在會內舉行春節團拜。

初七下午二時，在會內舉行新春團拜。

青松仙觀定年初二日下午二時舉行同人新春團拜，初四日開齋，初七日下午二時慶燈聯歡宴敘。

松蔭園佛教社定年初四舉行慶燈同人新年團拜及歡宴會。

香海蓮社年初一慶祝彌勒佛聖誕，是日上午十時普佛，十一時上供，禮請新春團拜，虎儀午齋，舉行同人歡敘。

鑽石山志蓮淨苑，定年初八日慶燈新春團拜，初八日慶燈聯歡。

萬德至善社定年初一起至初七日止，一連七天舉行鬪斗，年初八下午舉行慶燈聯歡，同人雅集。

同人慶和仙洞定年初四日同人團拜，初七日慶燈。

鐘聲慈善社互選 卅四屆新員產生

【本報訊】鐘聲慈善社第三十四屆新員選出後，已互選顏玉瑩、莊仲文爲本屆當然顧問，孫振球、周有、陳家池分任正副社長，司庫

上：鄭何艾齡主持頒獎禮；下：「重整道德」新獎禮會場

灣仔街坊福利會主辦 「重整道德」徵文頒獎

李運源致詞感謝熱心人士

【本報訊】灣仔街坊福利會主辦的「重整道德」公開徵文，昨天下午四時半在修頓球場舉行頒獎典禮。

昨天典禮中，灣仔街坊會理事長李運源致開會詞，他說：「本會今次發起『重整道德運動』，係因應環境需要，以目前社會風氣而言，確屬使人痛心疾首，各位每日在報章上所見到的傷風敗俗新聞，層出不窮，雖個社會受到莫大影響，設不急圖補救，後果實不堪設想。」他說：「社會風氣之所以日趨敗壞，均由缺乏道德觀念而來，是以本會同人不自度德量力，此舉純本着一片熱誠，成敗利鈍在所不計，今次公開徵文，幸得各位文化界先進熱心贊助，殊至紛沓。今日頒獎，僅係關於少數禮物，實不足以表示敬意，本席謹代表本會同人，敬向各位致以萬二分謝意。」

該會文教主任莫儉溥報告徵文經過，他說，此次應徵者有二百多件，經各名家評判，該會首腦對評判事「不偏一詞」，保持了「觀棋不語眞君子」的態度。

繼由華民政務司何藹祺夫人致詞後，鄭何艾齡主持頒獎。

理事長李運源致詞

文教主任莫儉溥報告

深水埗街坊今日慶喬遷 定春節演粵劇

【本報訊】深水埗街坊福利會新會所已經落成，定今日上午十時，由該會首腦在新會所門首舉行升旗禮，鳴炮誌慶，及茶會招待各界。

又該會爲籌募興建基金，定期舉行粵劇公演，由明年初一日起聘請新馬仙鳳劇團在大南街（本報港）

將表演國術 聯合國港協

【本報訊】聯合國香港協會爲籌募福利基金，定十七、十八、十九一連三夜在灣仔修頓球場舉行國術表演遊藝大會，時分由會長馮公夏、周武坊、張有興分別致開會詞，並有百年來首次

最近該社又選出各部職員如下：總務黃燕清、朱如龍、秘書馬超留、總務李雄、陳覺軒等。

樂道會新員昨就職

▲基督教樂道會何文田堂本年新執事經於日前選出，當選者爲黃湘韶、盧官端、趙展河、趙鎮松、王鵬玲、鄭巧仙、劉瑞、陳榮炎、楊友梅、馬信誼、陳榮琛等十一人，趙鎮松爲本屆主席，陳榮炎爲副主席。昨日上午十時三十分，新執事在該堂舉行就職典禮，並舉行迎新崇拜，參與盛會者百餘人。

村團動態

長洲鄉會派利是封

▲長洲鄉事委員會昨日上午派發新春利是封，主席周理炳、馮北財、黃承榮及各委員協助工作，秩序良好，到領者二百七十人。後到者有三十人名，老人向隅，周理炳備其食害，特由鄉會設法派發救濟米十斤。

新界教師新年團拜

▲香港教師會中文部新界學校組委員鄭寶、陳照宣、溫杲行、李宏仁、吳雄伸、劉慶成等，鑑於新界地區遼闊，平日會員教師頗難獲得機會聚首一堂，故決定於本月十九日（農曆正月初五）下午二時至四時，在鋼敘道二四二號立信大廈八樓該會所舉行新年團拜中式雞尾酒會，歡迎會員學校校監、校長及教師參加，屆時將由該會各部職員聯同招待。香港教師會中文部主席李孟鵬、秘書謝雨烈，新界學校組召集人呂兆滿等發出公函，分別通知，新界各校會員代表，踴躍通知各會員參加。

恩平同鄉三團體 昨賑濟受災鄉親

【本報訊】恩平工商會、恩平同鄉會及恩平大江同鄉會三個團體以大坑東區華岩山谷山先後發生紅磡大火，同鄉受災人數不少，三團體首腦等聯合發動籌款賑濟……

大埔各鄉首腦 馬理諾將訪問

【本報訊】大埔理民府最近發出通告：理民官馬理諾於上月底休假返英，近日將由港返任……

柴灣徙置區居民 要求增設新郵筒

街坊會致函郵局盼改善

【本報訊】柴灣徙置區居民投郵困難，因目前該區只有柴灣口與香島道口兩個郵筒，……

吳氏宗親派賑款 八十四戶獲救濟

未領者在十五日前補領

【本報訊】吳氏宗親會以此次山谷山火災，宗親有多戶受災……計每戶一律派賑款人十元……

兒童抽紅包有獎 霍氏宗親將舉辦

【本報訊】霍氏宗親會……

茶果嶺產療所 週末開遊藝會

【本報訊】茶果嶺產療所籌募基金……

新界酒牌局 下月開會

社團節目

二月十三日

深水埗街坊福利會（上午十時）新會所舉行升旗禮。

東區婦女福利會（上午十時半）派米二千份。

各街坊會聯合檢討籌賑會所屬旺角街坊會，今起放假十一天。

都城·仙樂 明天 映獻

南北和

沈常 馬福 大戲 公演 兩場 新春日夜 龍鳳嬉春

恭賀新禧

明天 除夕大映 盛獻 彩色越劇巨片

十大注目 七九 定票搶手 人潮洶湧 欲免向隅 請快行的

西廂記

張鑫 高寶 錢金 插花 國泰 京星

明晚除夕午夜場 普慶 寶劍屠龍 午夜十二時正先映

今年港九年晚生意約比去年減兩成半

工業就業人數減少是主要原因

九龍城青山道紅磡等區年宵生意退縮更大

雖臨旺月不少中小百貨公司還以減價招徠

【本報訊】年宵貨生意漸入高潮。許多百貨公司及其他西店，猶幾大都延長營業時間，以便招待更多的顧客。有些綢緞店已決定明晚（大除夕）繼續通宵營業。

據調查所知，今年年宵貨的生意，比不上去年那樣興旺，不過比前年還算好一些。有些商人估計，今年年晚洋雜百貨店、首飾店、海味雜貨店、鞋帽店、鐘錶店、呢絨店和街頭小販的，不均計算可能比去年減少二成至三成。

下半年香港工商業已受到美國經濟衰退的影響，生意一度陷入冷淡。其中受影響較大的製衣業，下半年就業人數已比上半年減逾一成半，塑膠花工業近兩個月的生意亦很差，就業人數比生意最好時估計已減約一半，而在業工人的收入亦告減少，這都是造成今年年晚貨生意退減的最主要的原因。

據悉，現時在九龍城、青山道和紅磡等工廠區附設的百貨店，生意比去年退縮得較大。有一些百貨公司雖以「大減價」為號召，但生意也不見得特別好，反而下價洋雜百貨和衣物則較好市。例如街販出售的每套二、三十元以下的童裝，和每套五、六十元的平價西裝，都銷出相當大量。首飾也以廉價的「鑲嵌貨」較好市，但金白銀的首飾則因價高而買出不多。皮鞋價格平均比去年貴一成，原因是生皮的成本增重了，有些鞋店雖未把鞋價提高，但亦已「將價就價」，改製一些質料較次的皮鞋應市。

去年底港府公務員曾獲得數月補薪，對年晚貨的生意有相當幫助，但今年這種特殊的刺激因素已不存在了。一般認為，今年工商業年終酬金總盤比去年減少。如在銀行、和證業、建築公司生意好，有一部份人在歲晚可多領得三、四個月的薪金，紗廠也多數向職員發三、四個月的年終獎金，再加上上半年各業生意大致穩定，一般市民現在還存有一些現金，故年晚的銷售情況，比諸生意清淡的前年尚略勝一籌。

【本報訊】農曆歲晚，照例是百貨市銷生意的旺月，但今年生意並不如理想，據估計百貨營業額平均約比去年

傳有大量輸英布額

港府撥回廠商領用

撥回之棉布額可能逾三千萬碼

成衣銷英比預定量少

【本報訊】據貿易商人士稱：一九六一年紡織品輸英限額（但限額內）……

世界食糖拋售之風

今後數週將會猛烈

英國「金融時報」有此估計

【本報訊】據外電報道：英國「金融時報」……

原料價漲

輾鐵廠家對生意前景表成品價憂慮

經濟新聞

泰增訂舊蔴包

舊包出口價又趨漲惟成盤少

滬製綠菉牙膏新到貨甚搶手

週末金價：美鈔市亦趨順

膠價的世界性跌風

新民

米店加開夜工營業

今明將有食米大盤交易

日購緬泰米談判已開始

年貨全盤銷售情況

比諸前年尚勝一籌

個別大型華洋百貨公司醞釀在春節後大減價

水泥來貨多即消盤

東京貿易展覽會四月十七日開幕

香港將是第一次參加

歲暮小額放款個別銀行增多

澳白鉛磚報漲

每磅提高至九十澳洲鎊

西方黃金產量去年增百分五

與去年一月比較

美國橋車生產去年減四成

金價一落再落

海外通訊

黃金・麵粉・電池

今日蘇聯特輯

國泰　花街艷女　MIRACLE IN SOHO

都城　今天放映　辮子姑娘

仙樂　楊門女將

快樂　悍將洋姬

東方　坦克雄師　"TANK COMMANDOS"

新華・豪華　劉後英雄傳

麗聲・皇都　泰山擒兇記

普慶　NEVER LET GO

樂聲・大華

娛樂　怪魔與藝妓　APHRODITE GODDESS OF LOVE

利舞台　世界生活

百樂門　歡樂時光

交通指南

一個多月來的貨運

入口減少的趨勢，今後一段時期內還會持續下去。

尖山・魯龍

一月份香港的航運生意，是呈現着出口增而入口減的局面。但因為入口貨減縮得特別多，所以全月貨運總量仍比去年十二月為少。據港府海事處統計，一月份遠洋船的來貨量，為三十八萬一千八百噸，比去年十二月減二萬五千六百噸，即使與去年一月相比，也減少了一萬二千八百噸。受美國經濟衰退的影響，去年下半年香港工商業情況轉壞，供本地消費的商品和工業原料，大家都減少訂入，這無疑是造成今年一月份進口貨量比一年前減縮的一個重要原因。看來這種趨勢在今後一段時期則還會持續下去。但出口貨量則繼續……

[illegible]

卡拉適基十九抵港
來貨物二千一百噸
中有波蘭砂糖約一千噸

【本報訊】波蘭遠洋公司代理的「卡拉適基」輪，本月十九日從歐洲經新加坡抵港……[illegible]

篠傢俬篠器
現開始有較多輸美
國川丸前直航美東西岸
咸從昨早裁貨千噸開行

[illegible]

順盛輪
昨天闢新加坡
去貨約五百噸

[illegible]

芝利華輪
依期於十五日開
上週接貨三百噸

[illegible]

入口船期預告

船	名	開來港口	月日	公司
海洋郵	OCEAN MAIL	美國	2月15	福來
沃瑪利亞	UMARIA	波斯灣喀喇蚩新加坡	2月15	鐵行
福清	FUCHING	港外	2月15	中太
麗芬士泰	RAVENSTEIN	歐洲新加坡	2月16	捷成
聖那拿	SANANA	金邊	2月16	渣華
樂施馬士基	RAS MAERSK	日本	2月16	捷成
捷成馬士基	JEPPESSEN MAERSK	美國	2月16	捷成
峯島丸	MINESHIMA MARU	日本	2月16	巴拉多
美中美	MICHAEL JEBSEN	曼谷	2月16	決郵
民德利	MANDALAY	歐洲馬尼拉	2月16	太平
建達那亞	CANNANORE	歐洲	2月17	鐵行
茂利近	MELBURY BEACON	仰光	2月17	新興行
尤利登	EURYTAN	菲律賓	2月17	太平洋
多倫路	TURANDOT	舊金山	2月17	多利順
約翰馬士基	JOHANNES MAERSK	馬尼拉	2月17	捷成
西貢丸	SAIGON MARU	日本	2月17	東方
大利民	TALISMAN	馬尼拉	2月17	多利順
芝大陸	TJITARUM	上海	2月17	渣華
錦光丸	KINKO MARU	新加坡	2月18	東方
伊利馬芝士	EURYMACHUS	美國	2月18	太平洋
蘇律	SURAT	歐洲	2月18	鐵行
雪梨風	SYDNEY BREEZE	日本	2月18	巴拉多
雅打總統	PRES.ARTHUR	美國日本	2月18	總統
安慶	ANKING	澳洲馬尼拉	2月18	太古
連雜怡美利	LENEVERETT	日本	2月18	福來
三原丸	MIHARA MARU	馬尼拉	2月18	洛士利
歌福	CRAWFORD	上海	2月18	華夏
新	PRODUCE	曼谷	2月18	順昌
廣平	KWANG PING	高雄	2月18	大信
印庇怡美利	REBEVERETT	曼谷	2月18	福來
卡拉適基	JANEK KRASICKI	歐洲	2月19	華夏
利來	NELLORE	日本上海	2月19	鐵行
恒信	JUNO	婆羅洲	2月19	澳洲
萬靈好頓	VAN LINSCHOTEN	西非馬尼拉	2月19	渣華
芝沙丹尼	TJISADANE	日本	2月20	渣華
海順	HELIOS	日本	2月20	多利順
磨坊	PIONEER MILL	紐約	2月20	美輪
昆連與路	GLENSHIEL	英國新加坡	2月20	渣甸
金熊	GOLDEN BEAR	菲律賓	2月20	美輪
寶利華利	BONNEVILLE	美國馬尼拉	2月21	銀行
成都	CHENGTU	新幾內亞	2月21	太古
沙丹拿	SIRDHANA	日本	2月21	鐵行
夏威夷丸	HAWAII MARU	日本	2月21	東方
吾妻山丸	AZUMASAN MARU	日本	2月22	東來
日本熊	JAPAN BEAR	舊金山	2月22	美輪
湖北	HUPEH	神戶	2月22	太古
會津丸	AIZU MARU	日本	2月22	天祥
大偉路	TRAVIATA	菲律賓	2月22	多利順
溫打哈根	VANDER HAGEN	日本	2月23	渣華
芝絡寶	TJIKAMPEK	非洲新加坡	2月23	渣華
屋洲怡美利	RUTHEVERETT	波斯灣新加坡	2月23	福來
鳳寧	FENGNING	門司	2月23	太古
般利亞	PURNEA	加爾各答新加坡	2月23	鐵行
河內	HANOI	歐洲海防	2月23	華夏
芝信吉	GIESSENKERK	歐洲新加坡	2月23	渣華
軒士馬士基	HANS MAERSK	日本	2月23	捷成
島原丸	SHIMABARA MARU	日本	2月23	天祥
東繆	EASTERN MUSE	日本	2月24	渣甸
榮幸丸	EIKO MARU	金邊	2月24	福來
和星	STAR ARCTURUS	日本	2月24	福來
積化臣總統	PRES.JEFFERSON	馬尼拉	2月24	總統
椰加達丸	JAKARUTA MARU	日本	2月24	巴拉多
亞圖美頓	AUTOMEDON	英國新加坡	2月24	太古
飛剪	FLYING CLIPPER	歐洲新加坡	2月24	和記
多和路	TOHORO	美國馬尼拉	2月24	順昌
邊連尼士	BENRINNES	英國新加坡	2月24	邊行
柯利根郵	OREGON MAIL	菲律賓	2月24	福來
芬谷	FERNDALE	洛杉磯	2月25	多利順
賀利路	HERMOD	山打根	2月25	多利順
胡佛總統	PRES. HOOVER	舊金山馬尼拉	2月25	總統
寮國	LAOS	馬賽西貢	2月25	法郵
亞打斯圖士	ADRASTUS	英國	2月25	太古
維多利亞	VICTORIA	意大利新加坡	2月25	天祥
萬利	VENTURA FELIZ	日本	2月25	泰山
蘇運馬士基	SVENO MAERSK	波斯灣印度	2月26	捷成
南京	NANKIN	澳洲	2月26	鐵行
春光丸	SHUNKO MARU	日本	2月26	太平
福洋丸	FUKUYO MARU	日本	2月26	巴拉多
	MODJOKERTO	歐洲新加坡	2月26	渣華
海興	HAI HING	日本	2月26	多利順
佑濱	YEW BANK	日本	2月26	銀行
德寶華	TABOA	日本	2月26	順昌
巴靈士泰	BAYERNSTEIN	歐洲新加坡	2月27	捷成
華星	STAR BELLATRIX	波斯灣新加坡	2月27	福來
開拓	PIONEER MOOR	紐約	2月27	美輪
奧羅拉	DONA AURORA	菲律賓	2月27	美邦
海夫	HERVAR	山打根	2月27	多利順
彰德	CHANGTE	神戶	2月27	太古
維珍尼亞丸	VIRGINIA MARU	日本	2月27	巴拉多
海信士泰	HESSENSTEIN	日本	2月27	捷成

出口船期預告

歐洲線

船	名	開往港口	月日	公司
大利民	TALISMAN	歐洲	2月18	多利順
雅打總統	PRES-ARTHUR	環球	2月19	總統
邊紐約	BENREOCH	歐洲	2月20	邊行
沙賓士泰	SCHWABENSTEIN	歐洲	2月21	捷成
昆連加利	GLENGARRY	歐洲	2月23	渣甸
會津丸	AIZU MARU	馬賽熱那亞漢堡	2月23	天祥
麥地臣來	MADISON LLOYD	鹿特丹漢堡	2月24	渣華
烈德些亞	RADNORSHIRE	歐洲	2月24	渣甸
維多利亞	VICTORIA	意大利	2月27	天祥
民尼科	MINIKOI	歐洲	2月27	太平
亞圖美頓	AUTOMEDON	倫敦	2月27	太古
邊連尼士	BENRINNES	歐洲	2月28	邊行
亞俠士	AJAX	歐洲	2月28	太古
赫信士泰	HESSENSTEIN	歐洲	2月28	捷成
萬利	MAORI	歐洲	3月5	法郵
埃沙高	ISARCO	意大利	3月6	天祥
皮利亞士	PELEUS	歐洲	3月6	太古
靜岡丸	SHIZUOKA MARU	熱那亞鹿特丹漢堡	3月6	天祥
邊阿路打	BENALDER	英國漢堡	3月7	邊行
天奇利	TANCRED	馬賽鹿特丹奧斯陸	3月8	多利順
阿京城丸	BUENOS AIRES MARU	倫敦漢堡	3月8	東方
年吉	NIJKERK	歐洲	3月8	渣華
麗賓士泰	RAVENSTEIN	歐洲	3月8	捷成
昆連安	GLENEARN	英荷西德	3月8	渣甸
邊古治	BENCLEUCH	英國	3月9	邊行
歌府	CORFU	倫敦	3月9	鐵行
寮國	LAOS	馬賽熱那亞	3月10	法郵
寶高拉	BOGOTA	鹿特丹漢堡奧斯陸	3月10	寶隆
哥倫布城	CITY OF COLOMBO	倫敦漢堡	3月15	銀行
民德利	MANDALAY	馬賽鹿特丹奧斯陸	3月15	太平
亞拉斯圖士	ADRASTUS	利物浦格拉斯哥	3月16	太古
蘇律	SURAT	倫敦歐洲	3月17	鐵行
刁多	TUDOR	安特衞普漢堡奧斯陸	3月18	多利順
加提根些	CARDIGANSHIRE	倫敦漢堡鹿特丹	3月20	渣甸
邊威肯	BENVRACKIE	鹿特丹倫敦馬賽	3月21	邊行
巴倫士泰	BAYERNSTEIN	馬賽安特衞普漢堡	3月21	捷成
昆連與路	GLENSHIEL	倫敦鹿特丹漢堡	3月24	渣甸
錫蘭	CEYLON	安特衞普鹿特丹奧斯陸	3月29	太平
	POLYDORUS	利物浦	3月30	太古
邊來路	BENLOYAL	漢堡鹿特丹利物浦	3月31	邊行
文尼斯亞士	MENESTHEUS	倫敦漢堡	3月31	太古

印・巴・中東線

船	名	開往港口	月日	公司
福清	FUCHING	科倫坡	2月16	中太
西貢丸	SAIGON MARU	科倫坡	2月18	東方
大利民	TALISMAN	亞丁波斯灣	2月18	多利順
珍施馬士基	JENS MAERSK	科倫坡孟買	2月19	捷成
雅打總統	PRES.ARTHUR	科倫坡孟買喀喇蚩	2月19	總統
雪梨風	SYDNEY BREEZE	科倫坡	2月19	巴拉多
連雜怡美利	LENEVERETT	加爾各答吉大港	2月19	福來
歌福	CRAWFORD	科倫坡	3月19	華夏
邊紐約	BENREOCH	亞丁	2月20	邊行
沙賓士泰	SWABENSTEIN	科倫坡	2月21	捷成
沙丹拿	SIRDHANA	加爾各答	2月22	鐵行
吾妻山丸	AZUMASAN MARU	科倫坡	2月23	東來
昆連加利	GLENGARRY	亞丁	2月23	渣甸
會津丸	AIZU MARU	亞丁蘇彝士	2月23	天祥
麥地臣來	MADISON LLOYD	亞丁塞得港	2月24	渣華
和星	STAR ARCTURUS	科倫坡孟買喀喇蚩	2月25	福來
東月	EASTERN MOON	加爾各答吉大港	2月26	渣甸
亞圖美頓	AUTOMEDON	亞丁	2月27	太古
維多利亞	VICTORIA	科倫坡孟買喀喇蚩	2月27	天祥
民尼科	MINIKOI	亞丁	2月27	太平
福洋丸	FUKUYO MARU	科倫坡	2月27	巴拉多
赫信士泰	HESSENSTEIN	科倫坡	2月28	捷成
邊連尼士	BENRINNES	亞丁	2月28	邊行
亞俠士	AJAX	亞丁	2月28	太古
東繆	EASTERN MUSE	加爾各答	3月3	渣甸
力沙馬士基	LEKA MAERSK	蘇彝士	3月5	捷成
萬利	MAORI	塞得港	3月5	法郵
埃沙高	ISARCO	亞丁塞得港	3月6	天祥
皮利亞士	PELEUS	亞丁	3月6	太古
靜岡丸	SHIZUOKA MARU	蘇彝士	3月6	天祥
邊阿路打	BENALDER	亞丁	3月7	邊行
年吉	NIJKERK	亞丁塞得港	3月8	渣華
昆連安	GLENEARN	亞丁	3月8	渣甸
天奇利	TANCRED	亞丁塞得港	3月8	多利順
麗賓士泰	RAVENSTEIN	科倫坡亞丁	3月8	捷成
阿京城丸	BUENOS AIRES MARU	亞丁塞得港	3月8	東方
乾龍丸	KENRYU MARU	加爾各答	3月8	東方

東南亞線

船	名	開往港口	月日	公司
寶康	PO HANG	曼谷	2月15	福來
福清	FUCHING	新加坡仰光	2月16	中太

（接左出口船期預告）

船	名	開往港口	月日	公司
樂斯馬士基	RAS MAERSK	新加坡	2月17	捷成
威華能	WAIWERANG	曼谷	2月17	渣華
峯島丸	MINESHIMA MARU	曼谷	2月17	巴拉多
聖那拿	SANANA	金邊	2月17	渣華
多倫路	TURANDOT	曼谷	2月18	多利順
西貢丸	SAIGON MARU	新加坡	2月18	東方
大利民	TALISMAN	馬尼拉	2月18	多利順
新	PRODUCE	曼谷	2月19	順昌
連雜怡美利	LENEVERETT	曼谷新加坡檳榔嶼	2月19	福來
雅打總統	PRES.ARTHUR	西貢新加坡檳榔嶼	2月19	總統
珍施馬士基	JENS MAERSK	曼谷	2月19	捷成
雪梨風	SYDNEY BREEZE	新加坡檳榔嶼	2月19	巴拉多
大中山	TAICHUNGSHAN	金邊	2月20	順昌
邊紐約	BENREOCH	新加坡	2月20	邊行
沙賓士泰	SWABENSTEIN	新加坡	2月21	捷成
利來	NELLORE	山打根	2月21	鐵行
海順	HELIOS	古晉汶萊	2月21	多利順
寶利華利	BONNEVILLE	新加坡檳榔嶼	2月21	銀行
沙丹拿	SIRDHANA	新加坡	2月22	鐵行
夏威夷丸	HAWAII MARU	新加坡	2月22	東方
芝沙丹尼	TJISADANE	新加坡	2月22	渣華
興生	HIN SANG	婆羅乃	2月23	渣甸
湖北	HUPEH	曼谷	2月23	太古
吾妻山丸	AZUMASAN MARU	新加坡檳榔嶼	2月23	東來
會津丸	AIZU MARU	新加坡	2月23	天祥
昆連加利	GLENGARRY	新加坡	2月23	渣甸
芝大倫	TJITARUM	西貢	2月24	渣華
麥地臣來	MADISON LLOYD	新加坡	2月24	渣華
和星	STAR ARCTURUS	新加坡檳榔嶼	2月25	福來
椰加達丸	JAKARUTA MARU	新加坡印尼	2月25	巴拉多
榮幸丸	EIKO MARU	金邊	2月26	福來
東月	EASTERN MOON	新加坡檳榔嶼	2月26	渣甸
鳳寧	FENGNING	新加坡印尼	2月26	太古
維多利亞	VICTORIA	新加坡	2月27	天祥
順光丸	SHUNRO MARU	西貢曼谷	2月27	太平
福洋丸	FUKUYO MARU	新加坡檳榔嶼巴生	2月27	巴拉多
海興	HAI HING	曼谷	2月27	多利順
德寶華	TOBOA	新加坡	2月27	順昌
亞圖美頓	AUTOMEDON	新加坡	2月27	太古

汕頭・上海・天津線

船	名	開往港口	月日	公司
民德利	MANDALAY	上海	2月17	太平
昆連與路	GLENSHIEL	華北	2月22	渣甸
芝絡寶	TJIKAMPEK	華北	2月23	渣華

基隆・釜山・日本港口線

船	名	開往港口	月日	公司
	MAKUO	沖繩釜山日本	2月15	福來
美中美	MICHAEL JEBSEN	日本	2月16	法郵
海洋郵	OCEAN MAIL	日本	2月16	福來
活瑪拿	UMARIA	日本	2月16	鐵行
多利杜文	DOLLY TRUMAN	基隆釜山日本	2月17	總統
麗賓士泰	RAVENSTEIN	日本	2月17	捷成
約翰馬士基	JOHANNES MAERSK	日本	2月18	捷成
卡拉適基	JANEK KRASICKI	[illegible]	2月20	華夏

非洲線

船	名	開往港口	月日	公司
樂施馬士基	RAS MAERSK	南非西非	2月17	捷成
大利民	TALISMAN	卡薩布蘭卡	2月18	多利順
羅格雲	ROGGEVEEN	南非	2月18	渣華
夏威夷丸	HAWAII MARU	南非	2月22	東方
芝沙丹尼	TJISADANE	南非	2月22	渣華
麥地臣來	MADISON LLOYD	卡薩布蘭卡	2月24	渣華
佑濱	YEWBANK	東非	2月27	銀行

美洲線

船	名	開往港口	月日	公司
海洋郵	OCEAN MAIL	美國	2月16	福來
多利杜文	DOLLY TRUMAN	美國	2月17	總統
約翰馬士基	JOHANNES MAERSK	美國	2月18	捷成
依利登	EURYTAN	加拿大美國	2月19	太平洋
芝加哥丸	CHICAGO MARU	美國	2月20	東方
依利馬芝士	EURYMACHUS	美國	2月20	太平洋
金熊	GOLDEN BEAR	美國	2月21	美輪
磨坊	PIONEER MILL	美國	2月21	美輪
芝沙丹尼	TJISADANE	南美	2月22	渣華
大偉路	TRAVIATA	美國	2月23	多利順
箱根山丸	HAKONESAN MARU	美國	2月24	東來
積化臣總統	PRES.JEFFERSON	美國	2月25	總統
飛剪	FLYING CLIPPER	美國	2月25	和記
奧勒干郵	OREGON MAIL	加拿大美國	2月25	福來
胡佛總統	PRES. HOOVEN	美國	2月25	總統
當娜奧羅拉	DONA AURORA	美國	2月28	美邦
柯利根丸	OREGON MARU	美國	2月29	太平

澳洲線

船	名	開往港口	月日	公司
芝利華	TJILUWAH	澳洲	2月15	渣華
東商	EASTERN TRADER	澳洲	2月16	渣甸
萬努	VAN NOORT	新西蘭	2月18	渣華
利來	NELLORE	新幾內亞澳洲	2月21	鐵行
東榮	EASTERN GLORY	澳洲	3月1	渣甸
彰德	CHANGTE	澳洲	3月2	太古

火・車・時・刻・表

九龍開	到羅湖	羅湖開	到九龍
上午 6時37分	7時39分	上午 6時32分	7時34分
7時44分	8時49分	7時 8分	8時23分
9時09分	10時14分	7時57分	8時53分
10時20分	11時22分	9時05分	10時04分
11時39分	下午12時43分	10時32分	11時29分
下午12時42分	1時45分	11時35分	下午12時31分
2時15分	3時16分	下午 1時03分	2時02分
4時13分	5時14分	2時23分	3時23分
5時30分	6時31分	4時21分	5時20分
6時48分	7時49分	5時38分	6時38分
8時15分	9時16分	6時58分	7時56分
10時	10時59分	8時23分	9時23分

深圳開	到廣州	廣州開	到深圳
上午11時23分	下午2時23分	上午7時30分	上午10時16分
下午12時39分	下午 3時20分	上午 8時10分	上午10時56分
下午 5時	下午 9時33分	上午 9時50分	下午 2時20分
下午8時34分	下午11時45分	下午 3時30分	下午6時44分
下午11時正	次晨 3時46分	下午 4時30分	下午9時36分

今日明日出入口船隻

今日入口船隻

船	名	開來港口	停泊地點	公司
成海丸	SEIKAI MARU(中午)	日本	A21	東方
和光丸	WAKO MARU(下午)	日本	A13	東方
皮利亞士	PELEUS(上午九時)	英國新加坡	太古倉	太古
海利	HAI LEE(下午)	日本	B8	多利順
北海	PAKHOI(上午七時)	印尼	B11	太古
寶康	PO HANG(下午)	日本	B10	福來
芬海	FERNSEA(上午九時)	美國	九龍倉橋	多利順
墨湖	MUKHO(上午六時)	曼谷	B7	福來
羅格雲	ROGGEVEEN(下午)	西貢	B16	渣華
鐵利萊克	TILLIE LYKES(下午三時)	美國	九龍倉橋	總統
建華	KIEN HWA(上午六時)	高雄	油蔴地	大信
多倫路	TURANDOT(下午)	菲律賓	A17	多利順
刁多	TUDOR(下午)	歐洲新加坡	九龍倉橋	多利順

今日出口船隻

船	名	開往港口	停泊地點	公司
松風丸	SHOHO MARU(上午九時)	馬尼拉	B17	東方
必利	BREDE(上午八時)	新加坡仰光	B11	新興行
大順康	TAI SEUN HONG(下午)	西貢金邊	油蔴地	順昌
維利璧	VELEBIT(下午)	新加坡亞丁塞得港	B3	華林
長沙	CHANGSHA(上午十時)	澳尼亞瑙本	九龍倉橋	太古
凱斯總統	PRES.HAYES(晚上或十四日)	西貢新加坡環球	A12	總統
安綺斯士	ANCHISES(下午)	新加坡歐洲	A15	太古
京都	KYOTO(下午)	馬尼拉歐洲	A3	太平
瀋陽	HSIN YANG(下午)	曼谷	B6	太古
美輪	PROMINENT(下午)	曼谷	油蔴地	振盛行
福州	FOOCHOW(下午)	新加坡印尼	B5	太古
興立	HENRIK(下午)	山打根	B19	多利順
先鋒	LA HACIENDA(下午)	新加坡西南非	A5	寶隆
奧士民納總統	PRES. OSMENA(上午六時)	日本美國	A1	美邦
喜久玉丸	KIKUTAMA MARU(下午)	日本美國	A8	東方
芝尼加拿	TJINEGARA(下午)	日本	A12	渣華
秋田丸	AKITA MARU(下午)	日本美國	A14	洛士利
成海丸	SEIKAI MARU(下午)	馬尼拉	A21	東方
坎拿拉	CANARA(下午)	新加坡喀喇蚩	A6	鐵行
興福	HSING FOO(下午)	基隆釜山	油蔴地	寶東
笠島丸	KASASHIMA MARU(下午)	新加坡	B14	巴拉多
瀨田丸	SETA MARU(零時)	日本美國	A13	洛士利
力打依路	NEDER EBRO(中午)	高雄日本	九龍倉橋	渣華
西林	SLING(上午八時)	海防	油蔴地	華夏
	TAMPMAS(上午六時)	馬尼拉	北角碼頭	華夏
海富	HAI FOO(零時)	高雄	油蔴地	順豐
歐美亞士	EUMAEUS(零時)	新港	太古倉	太古
湖南	HUNAN(下午)	日本	B12	太古

明日入口船隻

船	名	開來港口	停泊地點	公司
	DOLLY TRUMAN	美國	九龍倉橋	總統
	VAN NOORT	新西蘭	B13	渣華

明日出口船隻

船	名	開往港口	停泊地點	公司
大福康	BELINDA	新加坡	油蔴地	順昌
里彭城	CITY OF RIPON	新加坡歐洲	A10	銀行
丹多路士	TENTALUS	日本美國	A11	太古
浙江	CHEKIANG	南太平洋	A9	太古
四川	SZECHUEN	海防	西區浮泡	太古
和光丸	WAKO MARU	新加坡西南非	A18	東方
合生	HOP SANG	曼谷	B20	渣甸
羅美馬士基	ROMOE MAERSK	新加坡仰光	B9	捷成
芬海	FERNSEA	曼谷	九龍倉橋	多利順
海利	HAI LEE	新加坡汶萊	B8	多利順
山高丸	YAMATAKA MARU	日本美國	A16	萬國
基士加	KYSKA	美國	A7	福來

大順康　二月十三日滿貨　TAI SEUN HONG　十三日下午開行　往西貢、金邊

大福康　二月十三、十四日裝貨　BELINDA　十四日下午開行　直透石叻

大中山　二月十七、十八、十九日裝貨　TAICHUNGSHAN　直往金邊

華新　二月十八、十九日裝貨　PRODUCE　十九日下午開行　直透暹羅

順昌航業有限公司啓

第一中央汽船會社　THE FIRST CENTRAL SHIPPING CO.LTD.
萬利　S.S. VENTURA FELIZ　直航：星加坡、耶加達、泗水
總代理：泰山有限公司　永通公司

POLISH OCEAN LINES. GDYNIA.
卡拉適基　M.S. "JANEK KRASICKI"
華夏企業有限公司啓

"歌福" S.S. "CRAWFORD"　由上海來
華夏企業有限公司啓

港澳輪航
輪船停泊處
FAT SHAN　TAI ON　BENARTY　GLENEARN　CHEUNG CHAU　HIN SANG

[illegible]

愉園苦戰星島 獲三比二小勝
他日銀牌相遇 未卜鹿死誰手

愉園昨在港會球場與星島進行甲組足球聯賽，經過一番苦戰，僅以三比二小勝星島。頭場上演的預備組賽……

●臨場觀衆四千餘人，門票收入近七千元……

花墟戰果四比一
警察大肆活動 傑志失足被擒
前四十五分鐘各無紀錄

昨在花墟舉行的甲組足球聯賽，警察竟以四比一勝了傑志；上場預備組賽，警察則以兩球淨負給傑志……

傑志進攻警察，黑其興（左）前門過阻，於轉身發射時，將球撥回，黃觀萊曾斜射出界，使致救防之曹敬德（右）揑一把汗。（本報攝）

球友歡送席上 摩士講古
由最低潮談到頂峯現象 透露警察下屆準備換軍

足總邀請眞隊獻技 昨與賴白初步商談
還價四萬美元 對方已有允意 到達香港日期 仍是頭痛問題

噴射機虎虎可畏 雷覺華到場睇蟀

譚志風 紳勝祖伯

眞馬德里主將與籍球星西蒂路，曾參次代表西班牙出席國際賽，是一位頂尖角色。

小黑請飲喜酒 麗宮樓頭納福

南華幾乎賠老本 肥添爲銀牌擔憂

嘉山始終挨揍 南華贏球半打

甲組聯賽 南華勝熊貓

甲組足球聯賽積分表
（截至二月十二日止）

隊名	賽	勝	和	負	得球	失球	積分
南華	一四	一三	一	〇	六〇	七	二七
警察	一五	九	一	五	三三	一七	一九
愉園	一二	七	四	一	三五	二〇	一八
九巴	一三	七	三	三	四〇	二四	一七
東華	一三	八	一	四	三三	一九	一七
星島	一五	六	二	七	三〇	二三	一四
傑志	一三	四	五	四	二五	二五	一三
駐軍	一四	六	一	七	二八	三六	一三
光華	一三	四	二	七	三〇	二八	一〇
嘉山	一三	三	三	七	二一	四三	九
東方	一〇	三	二	五	三〇	三二	八
[illegible]	一四	一	三	一〇	一五	四八	五
[illegible]	一二	〇	〇	一二	一〇	五八	〇

足總特委會議 今日午後召開

甲組　乙組　丙組A　賽果

明日　蛇頭苗
明日　芙蓉帳暖度春宵
高陞　搜書院
新光　鐵騎英烈傳
金陵　香羅塚
國民　孔明三氣周瑜
金華　芳艷分紅娘
新華　聯邦間諜網
國際　一樓風雪夜歸人
趣談郵集
版門電龍　平靚快
天新華版　平靚快
浴德池浴室
大公報分類廣告 每天二元
解除痛苦好良機
丸道再

從「劉三姐」談起——優美悅耳的「彩調」

荷華

廣西僮族自治區民間歌舞劇團演出的「劉三姐」，是以彩調為基礎，吸收了大量的民歌曲調而組成的。彩調是流行在廣西僮族自治區的一個為廣大人民喜聞樂見的小劇種，又名「調子戲」，「嘣嘣依」。據說這個劇種是一百多年前由江西、湖南傳入廣西的。

彩調以表演對子戲見長，並正本戲裏也保持着一定的對子調的段落。表演時揮動彩扇，載歌載舞，節奏鮮明，動作麗富爽朗，體現出勞動人民的風格與氣質。流傳至今的三百多個傳統劇目，內容大多數是反映勞動人民的愛情和生活的，著名的劇目有「王三打鳥」、「假報喜」、「地保貪財」等。

彩調分為「大調子」、「小調子」兩大類。「大調子」有完整的故事和曲折的情節。「小調子」是彩調的最初形式，是民間小調與舞蹈結合的即興演唱。

彩調的音樂優美純樸、悅耳。唱腔分為腔、板、調、小曲子四類，尤以腔為最豐富。腔，有以角色行當命名的，如小生腔、花腔等；有以動作而劃分的，如挑擔腔、搖船腔等；也有從劇中人取名的，如和尚腔、媒婆腔、頭答腔、化子腔、公子腔等等。表現不同情緒的有歡板、愁板、訴板；還有「鮮式調」、「十月花」等，都是具有特定情緒和風格的唱腔。由於這個劇種來自民間，因此它的唱腔與民歌很相近，很多唱腔還保留着民歌的風味特色。

扇花、矮步、手巾，是彩調的「三件寶」。一把扇子舞起來可以當搖槳，也可以當作火炬，同是矮步，走起來可以醜態百出，也可以表現歡樂健康的情緒……用途寬廣，姿彩萬千。

解放前，彩調一直被視為不能「登大雅之堂」的，備受摧殘，連一個專業劇團和科班都找不到。藝人們多在季節性組班，在農村流動演出來維持生活。直到解放後，在人民政府的關懷和領導下，才陸續成立了好幾個專業劇團，並開設了「彩調演員訓練班」，大力培養青年演員，扮演「劉三姐」的傅錦華，就是在彩調訓練班畢業的。現除了廣西僮族自治區彩調團、柳州市彩調團、桂林市彩調團外，還有數以千計的業餘彩調團分佈在農村。

歌舞劇「劉三姐」——劉三姐揭露地主的險惡詭計。

夏夢新創「太空茶」

丁郎

上一回，總覺得有些軟綿綿的想頭，如果你以為這是疲倦現象，但躺下來睏它一覺，那可上當了，不出三個月，保證你殘廢。要抵抗這種傾人的香港風，最好的方子是找些事情來做做。

夏夢較前瘦了，但並不肥。她說：不論春夏秋多，南國風吹在人身上……

夏夢

鶯鶯和紅娘誰是「西廂記」中主角

在彩色越劇片中，導演作了恰當的處理。

「千金小姐愛上司機」——談「女大不中留」

莫森

荷里活生活與「秘聞」

小燕飛未有回港意　于素秋不懂廣東話

越劇彩色片「西廂記」中「賴婚」一場

「萬水千山」澳門春節上映佳片

辛學鳴

北京電影製片廠和八一電影製片廠根據其通的著名話劇改編拍攝的彩色故事片「萬水千山」，已確定在春節期間在澳門永樂戲院上映。這是中國電影藝術家的偉大貢獻，也是永樂戲院獻給澳門同胞和香港同胞歡度春節的禮物。

故事開始在一九三五年的五月。

長征中的紅軍突然出現在大渡河畔的安順場。敵人的追兵快趕到了，安順場的渡口只有一條小船，而且水流湍急，既不能架橋，又不能涉水，怎麼呢？紅軍指揮部果斷的命令先遣團以兩天時間趕路三百二十里，奪取大渡河上游的瀘定橋，搶過河。

紅粉深宮恨

血戰X光

小說林

春泥

杯中劍

天賜麟兒

英國醞釀改用十進制

·高雲·

在世界各國的度量衡及貨幣換算裏，最麻煩的莫過於英制。它的換算完全不採取十進制，不論計算它本身的數目，還是將公制換算英制，都要費時費事費精神，還給人帶來了莫大的麻煩，不見得能計算得正確。

近年來，英國有很多人提倡取消英制，向國際公制投降，將所有的長度、重量以及貨幣的單位及換算改爲十進的公制。與人方便，自己方便，何樂而不爲呢！

這一建議也反映了英國的國際地位。過去，大英帝國還是「日不落國」的時代，英制佔得上風，如今，不落的太陽沉落了，英制也只得改爲遷就別人。儘管還有人高唱要保持多少年的歷史傳統，但大勢所趨，維持現狀的想法恐怕維持不長久的了。

計量制度是隨着人類生產的發展而來的，初時大家閉關自守，不通聞問，也就任意選定單位，互不相同。有些國家係以帝王的手足作爲單位。例如英國的Foot，原意是腳，假國的Adoob，原意是肘，結果都變成了長度的單位。英國所用國王的腳然不是按照一定的長短而生長的，某一位國王又不能長生不老，常在人間，所以這種「抵大腳」的局面終歸不能永遠維持。

英鎊的鎊，英文是Pound，也有人稱爲Sterling。但Elerling這個字却來自德國。從前德國有一個商人叫斯德林（Esterling）在英國做生意，那時通幣尚可自由鑄造，這位愛斯特林先生所造的錢幣成色好，重量準，市場就以他的錢幣爲標準，久而久之，這種銀幣就被簡稱爲Sterling了。通稱Sterling的二百四十枚合一磅重（Pound），其價值也是一鎊（Pound）。因此，英文中Pound既是一磅重，又是一鎊錢，其所以變成十二與二十進位的原因也在此處。

至於英鎊簡寫爲£，却是從拉丁文來的，拉丁文稱英鎊爲Libra，簡寫便寫爲£，而不是P。先令之簡寫S，便士簡寫爲D，也都是從拉丁文而來的。

據說，英國很有可能先將鎊、先令、便士取消掉，然後再推及度量衡制度。這是受了其他地區的影響。近年來，英屬西印度羣島就已經把鎊制取消，改爲[illegible]；而在歐洲的[illegible]，也把鎊制取消，改爲十進制，在非洲，[illegible]也都作了相應的調整。澳洲政府已經委派出一個委員會，專門研究改革幣制之事，打算用目前的十先令定爲基本單位，名爲澳元（Austral），而將澳鎊取消。新西蘭議會已經接到特別委會的報告，發告也要求改爲十進制，以目前的十先令爲一新西蘭元，幣名澤爾（Zeal），而將新西蘭鎊取消。

英國的呎（Foot）雖然是按某位國王的大腳所定，倒還有一定的標準。據說在西敏寺下有一個顏色特別的石塊，狀似基石，其實是英國長度的標準單位。如果兩個機構對於呎的長度有爭執，乃可到西敏寺下去一較長短。改爲公制之後，這塊石頭當然不會取消，作爲歷史遺跡可也。

國際公制的米是九十年前世界度量衡會議所制定的，並且用百分之九十的鉑與百分之十的銥的合金造成金屬條，上刻極細的橫線，兩線距離在攝氏零度時就是一米。但是，現在原子時代到了，這條合金棒已經不合乎時代的要求，在一九五九年年初的會議上又提出了新標準：一米的長度等於氪—八十六的一個原子在真空中由於改變能態而發生輻射時的一、六五〇、七六三點七三個波長。這句話在我們這些不具科學頭腦的人看來，實在是玄而又玄，難懂又難懂。

中國的度量衡制度在一九四九年以前也是很紊亂的，三年前又決定全部採取十進制，就解決了許多問題。這一次改動，就連一斤等於十六兩的歷史傳統都打破了，正式改爲一斤等於十兩。因此，內地的貨物和香港的貨物如果同是一斤、而兩個斤兩等的話，內地的一兩就要等於香港的一點三三兩，這是值得注意的。

蔣幫劫運赴美的國寶之一
宋高宗給岳飛的親筆信

溫大雅

一月三十日的「大公報」第一版登了一幅很大的宋高宗「付岳飛手敕」的照片。這件珍貴文物，是台灣蔣幫從故宮博物院劫走的，不久將與其他二百五十三件古物在美國舉行「展覽」。這批國寶的運命如何，凡是愛國的中國人，都正密切地注視着——流沙墜簡不是在廿年前給美國「保存」到今未歸嗎？

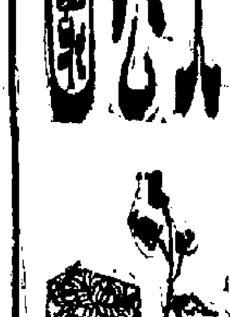
文史小品

我們都知道宋高宗是殺岳飛的皇帝，他寫給岳飛這個「手敕」（即是書札），可說是儼對家人說話一般，非常懇切周至。現在先將原文錄此，再談一下這封信的內容，並高宗的字。

卿盛秋之際，提兵按邊，風霜已寒，征馭良苦。如是別有事宜，可密奏來。朝廷以淮西軍叛之後，每加過慮，長江上流一帶，緩急之際，全藉卿軍照管，可更戒飭所留軍馬，訓練整齊，常若寇至。蘄陽江州兩處水軍，亦宜遣發，以防意外。如卿體國，豈待多言。付岳飛。（「付岳飛」三字之下有遺，有一花押。）

這封信沒有年月日，不知寫於何時。今據「宋史」四百七十五叛臣劉豫傳，紹興七年（公元一一三七年）八月，駐在安徽廬州的都督府副都統制酈瓊（原屬劉光世，字國寶，「宋史」無傳，其事蹟見「金史」），以兵三萬叛歸劉豫，劉豫大喜，封他爲節度使，知拱州。酈瓊又勸劉豫入寇。這時候，岳飛正開府襄陽，據李心傳的「建炎以來繫年要錄」所載，岳飛於是年九月上書言：「伏覩陛下移蹕建康，得還恢國之計，近忽傳淮西軍馬潰叛，酈瓊等迫脅軍民，事出倉卒，皆非士卒本心，亦聞未遠逃歸人數不少，於國計未有所損，不足上軫淵衷。然度今日事勢，恐未能便有舉動，襄陽上流，即目未有敵馬侵犯，臣願揭全軍進駐淮甸，萬一番偽窺伺，臣當竭力奮擊，期於破滅！」

宋高宗是於紹興七年三月進駐建康的（據劉豫傳），八月，酈瓊以兵叛，執呂祉，不久即將呂祉殺害，形勢頗爲不利，岳飛上書高宗在九月，高宗復他的信也許是在九月底，故書中第一句就有「盛秋之際」，第三四句說天氣漸寒，行軍甚苦，很有體念征人之意。第五六句教他如有什麼事，可以密奏前來，具見信任之事，有推心置腹之象。此時局勢未大定，高宗需要安邦大將，故不惜備錦至此，到天下事稍定，自己的地位鞏固了，生怕岳飛會「迎二聖歸金闕」，自己的寶座就危乎危乎了，便假手秦檜殺之。高宗在播遷以至紹興初年，在那時時中時時親自寫信給握兵的大將，賜多磁墨，如家人父子然，岳飛與韓世忠常收到這樣的信。據李心傳的「建炎以來繫年要錄」及「建炎以來朝野雜記」所說，還四付大將手敕，其文詞類多……

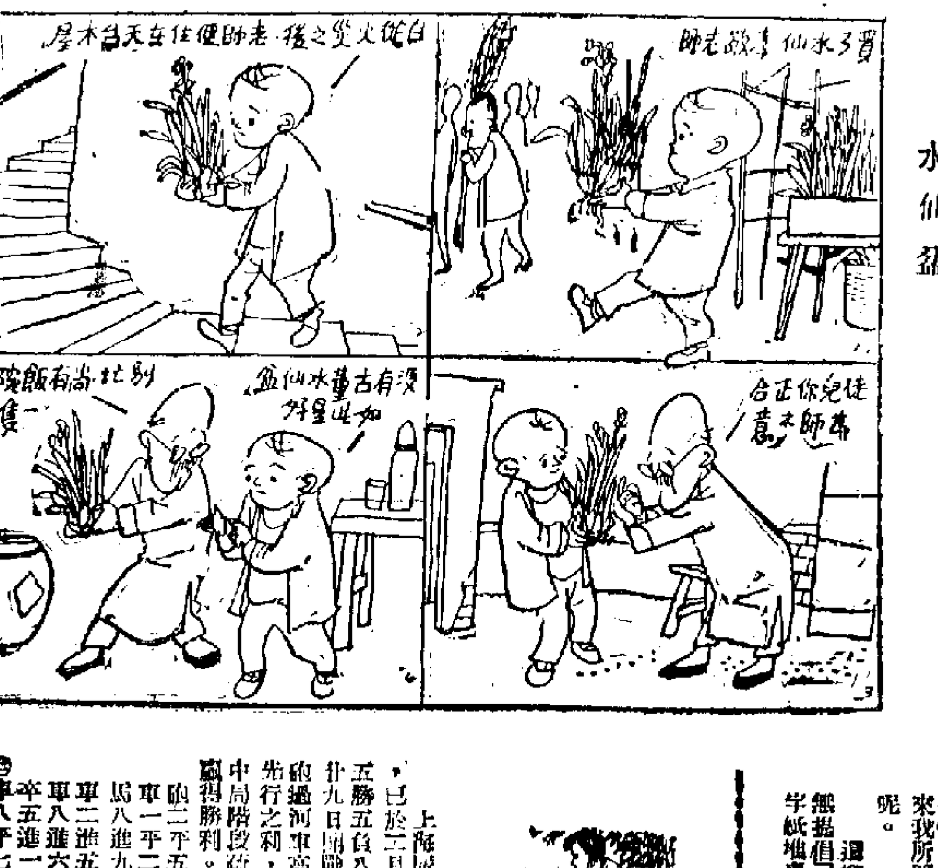


有文易

石田

阿壽奇遇記

水仙盆



我的「字典」

淮生

外祖母·不親

玉冰

金銀鹏

精疲力竭

（江湖）

楊官璘 先勝 何順安

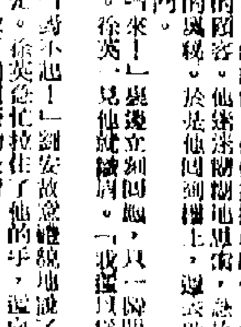
何順安

唱江南 吳中盛事

散花女俠

梁羽生

桃李劫

小說林

太陽笑